



UNIVERSITÀ DELLA
VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA
VALLÉE D'AOSTE

**BANDO PER LA SELEZIONE DI 3 STUDENTI AI FINI DELLO SVOLGIMENTO
DI UN TIROCINIO INTERNAZIONALE PRESSO IL BUREAU INTERNATIONAL
DES EXPOSITIONS, L'ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA
FRANCOPHONIE E IL SEGRETARIATO PERMANENTE DELLA
CONVENZIONE DELLE ALPI.**

Anno Accademico 2023/2024

ART. 1 – OGGETTO E FINALITÀ

Il presente bando è finalizzato alla selezione di tre studenti iscritti nell'a.a. 2022/2023 presso l'Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste per l'attivazione di un tirocinio internazionale, della durata di 4 mesi con orario a tempo pieno, da svolgersi nel corso dell'a.a.2023/2024, in una finestra temporale compresa tra il 1° ottobre 2023 e il 30 settembre 2024, presso le seguenti istituzioni:

- uno studente presso il Bureau International des Expositions (BIE), a Parigi;
- uno studente presso l'Organisation Internationale de la Francophonie (OIF), a Parigi;
- uno studente presso la sede del Segretariato Permanente della Convenzione delle Alpi di Innsbruck/ Bolzano.

Il periodo di svolgimento del tirocinio all'interno della finestra temporale precedentemente indicata dovrà essere concordato con l'ente ospitante, ferma restando la conclusione del tirocinio entro il 30 settembre 2024.

L'ente ospitante si riserva la possibilità di non attivare il tirocinio in base alle proprie disponibilità di accoglienza.

ART. 2 – REQUISITI DI ACCESSO

Per la partecipazione alla selezione di cui al precedente art. 1 è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- per quanto riguarda il tirocinio presso il Bureau International des Expositions (BIE):
 - a) essere regolarmente iscritti, per l'a.a. 2022/2023, a un corso di laurea, laurea magistrale o laurea magistrale a ciclo unico presso l'Università della Valle d'Aosta;
 - b) avere un'adeguata conoscenza della lingua francese e della lingua inglese che verrà accertata durante il colloquio orale;
- per quanto riguarda il tirocinio presso l'



UNIVERSITÀ DELLA
VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA
VALLÉE D'AOSTE

- a) essere regolarmente iscritti, per l'a.a. 2022/2023, a un corso di laurea, laurea magistrale o laurea magistrale a ciclo unico presso l'Università della Valle d'Aosta;
- b) avere un'adeguata conoscenza della lingua francese che verrà accertata durante il colloquio orale.

Il requisito della regolare iscrizione ad un corso presso l'Università della Valle d'Aosta per i due tirocini sopra indicati deve essere posseduto alla data di scadenza per la presentazione delle domande di ammissione alla selezione e mantenuto per l'intera durata del tirocinio.

- per quanto riguarda il tirocinio presso il Segretariato Permanente della Convenzione delle Alpi:
 - a) essere regolarmente iscritti, per l'a.a. 2022/2023, a un corso di laurea, laurea magistrale o laurea magistrale a ciclo unico presso l'Università della Valle d'Aosta;
 - b) avere un'adeguata conoscenza della lingua francese e della lingua inglese che verrà accertata durante il colloquio orale.

Il requisito della regolare iscrizione ad un corso presso l'Università della Valle d'Aosta per il suddetto tirocinio deve essere posseduto alla data di scadenza per la presentazione delle domande e fino al conseguimento della laurea.

ART. 3 – CONTRIBUTI FINANZIARI

A fronte dello svolgimento del tirocinio, l'Università della Valle d'Aosta provvederà ad erogare ad ogni studente un contributo finanziario di importo massimo pari ad **€ 2.760,00 lordo percipiente**. Lo studente che percepirà un contributo da parte dell'ente ospitante, a fronte dello svolgimento del tirocinio, riceverà dall'Università un contributo pari alla differenza tra l'importo massimo stabilito dall'Università e l'importo erogato a titolo di contributo dall'ente ospitante. A tal fine, prima della corresponsione del saldo dell'importo della borsa di mobilità, lo studente dovrà comunicare all'Università della Valle d'Aosta l'importo dell'eventuale contributo erogato dall'ente ospitante.

Il candidato beneficiario del contributo sarà tenuto a stipulare con l'Ateneo apposito accordo finanziario nel quale saranno indicati l'importo della borsa, le modalità di erogazione della stessa, le modalità di restituzione in caso di eventuale interruzione anticipata della mobilità nonché il conto corrente, intestato al candidato, su cui dovrà essere accreditato tale contributo.

In caso di interruzione anticipata della mobilità, il contributo finanziario verrà riparametrato in funzione del periodo svolto all'estero, analogamente a quanto previsto per i finanziamenti nell'ambito del programma Erasmus+. Considerando la durata del mese convenzionalmente stabilita in 30 giorni, ai fini della riparametrazione il numero di giorni del mese incompleto trascorsi in mobilità sarà moltiplicato per 1/30 del contributo unitario mensile.



UNIVERSITÀ DELLA
VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA
VALLÉE D'AOSTE

Il contributo di cui al presente bando non è cumulabile con altre borse erogate per la medesima mobilità (ad es. borse Erasmus+ for traineeship).

ART. 4 – PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Gli studenti interessati a partecipare al presente bando devono presentare la candidatura esclusivamente tramite la compilazione del form online disponibile al seguente [link](#) a partire dalle ore 09.00 del 22 maggio 2023, entro le ore 12.00 del 19 luglio 2023.

Durante la compilazione del form online è richiesto di allegare il curriculum vitae, redatto possibilmente in formato europeo (scaricabile, ad esempio, dal sito <http://europass.cedefop.europa.eu/>) e in italiano.

Il form online di candidatura può essere compilato una sola volta per studente e deve essere ultimato entro il termine sopra indicato.

Qualora al momento della presentazione della domanda lo studente intenda candidarsi per più destinazioni, dovrà indicare le sue scelte in ordine di preferenza. L'opzione successiva alla prima verrà considerata solo in caso di non inclusione del candidato nella graduatoria relativa alla sede individuata come prima opzione.

L'Ateneo provvederà ad inviare all'indirizzo di posta elettronica del mittente ed entro tre giorni lavorativi l'indicazione del numero di protocollazione della candidatura necessario ai fini dell'individuazione del candidato nella graduatoria di cui all'art. 7.

L'Università non assume responsabilità per errata compilazione dei campi previsti nel form online da parte del candidato o mancato invio dello stesso entro il termine di cui al presente articolo, né per eventuali disguidi imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore.

Per assistenza nella compilazione del form online è possibile contattare telefonicamente l'Ufficio Mobilità e Placement negli orari di apertura al pubblico oppure inviare una mail a mobilita@univda.it, entro e non oltre le ore 10.00 del 19 luglio 2023.

ART. 5 – COMMISSIONE ESAMINATRICE

La valutazione delle candidature presentate sarà effettuata da una Commissione esaminatrice, nominata con Decreto Rettorale, composta da tre docenti dell'Ateneo.

ART. 6 – CRITERI DI SELEZIONE

La selezione è per titoli e colloquio.

La valutazione della Commissione è determinata, ai fini dell'attribuzione del punteggio globale, espresso in centesimi, nel modo seguente:



UNIVERSITÀ DELLA
VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA
VALLÉE D'AOSTE

- 40 punti per i titoli, così ripartiti:
 - fino a 30 punti, in base a criteri di merito accademico (media dei voti degli esami registrati sul libretto universitario e numero di crediti formativi universitari (CFU) acquisiti al 25 febbraio 2023 inerenti ai CFU conseguiti/riconosciuti nell'ambito della carriera attiva presso l'Ateneo riferibili esclusivamente al proprio anno di corso/semestre); in caso di mancato superamento di almeno un esame in base a quanto sopra indicato, il punteggio verrà riproporzionato in base al voto di maturità o di laurea triennale;
 - fino a 10 punti, per la valutazione del curriculum vitae (con particolare apprezzamento, relativamente alle candidature per il tirocinio da svolgere presso il Segretariato permanente della Convenzione delle Alpi, per la conoscenza della lingua tedesca);
- 60 punti per il colloquio, volto a valutare le motivazioni del candidato e ad accertare la conoscenza delle seguenti lingue:
 - francese per le candidature per il tirocinio presso l'OIF;
 - Francese e inglese per le candidature per i tirocini presso il Segretariato permanente della Convenzione delle Alpi e presso il B.I.E.

La Commissione si riserva di escludere dalla selezione i candidati che non raggiungono una valutazione minima di 60 punti su 100.

Il colloquio si svolgerà in data **25 luglio 2023 a partire dalle ore 10.00, in modalità telematica** tramite l'applicativo Teams secondo le istruzioni che verranno fornite a ciascun candidato e membro della Commissione tramite mail.

Il presente avviso costituisce comunicazione della data di svolgimento del colloquio.

L'identità dei candidati è verificata tramite l'autenticazione con profilo studente Univda a Teams.

ART. 7 – GRADUATORIA

Al termine delle operazioni di cui all'art. 6, la Commissione redigerà un verbale contenente i punteggi assegnati ad ogni candidata per ciascuna sede ospitante il tirocinio e predisporrà tre distinte graduatorie.

A parità di merito, precede in graduatoria il candidato più giovane di età.

Le graduatorie saranno pubblicate all'Albo online di Ateneo e nel sito internet dell'Università **a partire dal 31 luglio 2023**. I candidati sono tenuti a prenderne visione personalmente in quanto nessuna comunicazione sarà inviata agli stessi, né fornita telefonicamente.

Gli atti relativi alla procedura di selezione saranno approvati con Decreto Rettorale con il quale saranno altresì attribuiti i contributi finanziari di cui all'art. 3.



UNIVERSITÀ DELLA
VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA
VALLÉE D'AOSTE

ART. 8 – ADEMPIMENTI

I candidati selezionati dovranno far pervenire all'Ufficio Mobilità e Placement, entro 5 giorni naturali e consecutivi dalla pubblicazione delle graduatorie, un preaccordo di accettazione debitamente sottoscritto. Scaduto tale termine, i candidati che non avranno ottemperato a quanto sopra saranno considerati rinunciatari e perderanno ogni diritto all'attivazione del tirocinio.

In caso di rinuncia alla mobilità gli studenti sono invitati a darne tempestiva comunicazione all'Ufficio Mobilità e Placement in maniera da consentire lo scorrimento della graduatoria sino all'esaurimento dei posti disponibili.

In caso di rinuncia e/o decadenza, risulterà selezionato il candidato risultato idoneo secondo l'ordine delle rispettive graduatorie. Quest'ultimo dovrà, in ogni caso, sottoscrivere la medesima documentazione nei 3 giorni naturali e consecutivi successivi alla comunicazione ricevuta da parte dell'Università.

IMPORTANTE: ogni successivo preaccordo di mobilità sottoscritto dallo studente per altri programmi di mobilità per periodi anche parzialmente sovrapponibili annulla ogni precedente preaccordo sottoscritto, facendo così risultare lo studente rinunciatario per le mobilità relative ai preaccordi precedentemente sottoscritti.

ART. 9 - COPERTURA ASSICURATIVA E PERMESSI DI SOGGIORNO

Ogni studente in mobilità è coperto da polizza assicurativa per infortuni e responsabilità civile a carico dell'Università della Valle d'Aosta. Tali polizze riguardano solo i sinistri occorsi durante lo svolgimento delle attività di tirocinio.

Per la copertura sanitaria, ogni studente deve premunirsi della Tessera Europea di Assicurazione Malattia o di altri modelli assicurativi richiesti nel paese di destinazione.

Gli studenti di nazionalità non Europea o di nazionalità Europea non Schengen, qualora risultino vincitori, dovranno informarsi autonomamente e con largo anticipo sulle procedure relative al rilascio di visti e permessi di soggiorno.

Gli studenti dovranno essere autonomi nell'organizzazione del viaggio e del soggiorno per recarsi nel Paese ospitante. Dovranno, altresì, informarsi in merito a:

- assistenza sanitaria nel Paese ospitante, rivolgendosi alla propria ASL o alle rappresentanze diplomatiche e consultando il link Sanità internazionale (salute.gov.it);
- eventuali rischi dal punto di vista della sicurezza personale (informazioni utili possono essere consultate alla pagina <http://viaggiasesicuri.it> del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale).



UNIVERSITÀ DELLA
VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA
VALLÉE D'AOSTE

ART. 10 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Per ulteriori informazioni si invita a rivolgersi all'Ufficio Mobilità e Placement (e-mail: mobilita@univda.it, tel: +39 0165 1875300).

Responsabile del procedimento, ai sensi della legge n. 241/1990: Marta Fusinaz - Ufficio Mobilità e Placement.

ART. 11 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (Regolamento generale sulla protezione dei dati) e dal decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice della Privacy), i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università, per le finalità di gestione del presente procedimento. Il conferimento di tali dati è obbligatorio e necessario ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione. L'Università tratterà i dati per il tempo strettamente necessario al perseguimento delle finalità di cui sopra, fatti salvi gli eventuali termini di conservazione previsti da norme di legge o regolamenti.

L'interessato gode dei diritti di cui alla predetta normativa, tra i quali figurano il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, il diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge o di richiedere la limitazione del trattamento, nonché il diritto di opporsi al trattamento per motivi legittimi. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università. L'interessato ha, inoltre, diritto di proporre reclamo alle competenti autorità di controllo.

Il Titolare del trattamento è l'Università della Valle d'Aosta – Strada Cappuccini 2/A – 11100 Aosta – protocollo@univda.it – protocollo@pec.univda.it. Il Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) è contattabile all'indirizzo: rpd@univda.it.

LA RETTRICE
Mariagrazia Monaci
(sottoscritto digitalmente)